

1

INTERROGANDO LA POSDEMOCRATIZACIÓN: RECLAMANDO ESPACIOS POLÍTICOS IGUALITARIOS^{1,2}

Erik Swyngedouw (*)

School of Environment and Development
University of Manchester

RESUMEN

Existe actualmente un cuerpo emergente de pensamientos sobre las dinámicas de la despolitización, sobre la «desaparición de lo político», la erosión de la democracia y de la esfera pública, y la disputada emergencia de una configuración socio–espacial pospolítica o posdemocrática. Sitúo y exploro esta supuesta «posdemocratización» a la luz del reciente pensamiento político posalthusseriano. Procedo a través de cuatro pasos. Primero, discuto las debatidas configuraciones de esta pospolitización y los procesos de posdemocratización. En segundo lugar, propongo una serie de argumentos teóricos y políticos que permiten enmarcar la evacuación de lo propiamente político de los espacios de la

negociación posdemocrática de políticas públicas. Este diagnóstico se relaciona con una interpretación particular de la distinción entre «lo político» y la «política». En una tercera parte, argumento cómo la política democrática–emancipatoria puede ser recuperada en base a las nociones de igualdad y libertad. En la conclusión se presentan perspectivas para revitalizar las posibilidades políticas de un proyecto emancipatorio espacializado. El punto central de estos argumentos despliega la tensión entre, por un lado, la política, que siempre es específica, particular y local; y, por otro, el procedimiento universal de lo político democrático, que opera bajo los significantes de igualdad y libertad.

PALABRAS CLAVE:

posdemocracia, pospolitización, democracia, espacialidad pospolítica, geografías emancipatorias, espacio político.

(*) E-mail: erik.swyngedouw@manchester.ac.uk

RECEPCIÓN: 04/12/13

ACEPTACIÓN FINAL: 01/05/14

ABSTRACT

There is now an emerging body of thought on the dynamics of de-politicization, the «disappearance of the political», the erosion of democracy and of the public sphere, and the contested emergence of a post-political or post-democratic socio-spatial configuration. I situate and explore this alleged «post-democratization» in light of recent post-Althusserian political thought. I proceed in four steps. First, I discuss the contested configurations of this post-politicization and the processes of post-democratization. In a second part, I propose a series of theoretical and political arguments that help frame the evacuation of the properly political from the spaces of post-democratic policy nego-

tiation. This diagnostic is related to a particular interpretation of the distinction between «the political» and «polic(e)y/politics». In a third part, I argue how emancipatory-democratic politics can be reclaimed around notions of equality, and freedom. In the concluding part, perspectives for re-vitalising the political possibilities of a spatialized emancipatory project are presented. The crux of the argument unfolds the tension between politics, which is always specific, particular, and «local» on the one hand and the universal procedure of the democratic political that operates under the signifiers of equality and freedom on the other.

KEY WORDS :

post-democracy, post-politicization, democracy, post-political spatialization, emancipatory geographies, political space.

1 INTRODUCCIÓN

«Las democracias occidentales sólo son la fachada política del poder económico. Una fachada con colores, carteles, debates infinitos acerca de la democracia sagrada. Vivimos en una era donde podemos discutir todo. Con una excepción: la democracia. Ella está allí, como un dogma adquirido. No se toca, como una pieza de museo. Las elecciones se han convertido en la representación de una comedia absurda, vergonzosa, donde la participación de los ciudadanos es muy débil, y donde los gobernantes representan a los conserjes políticos del poder económico»
(Saramago, en Saramago y Jacob, 2006:144).

El 6 de diciembre de 2008, Alexandros Grigoropoulos de 15 años de edad, fue baleado por la policía en una plaza de Atenas, hecho que desencadenó semanas de violentas protestas urbanas en todo Grecia.³ Un eslogan recurrente de los insurgentes era: «*Merry Crisis and Happy New Fear*».⁴ Menos de dos años después, el 5 de mayo de 2010, tres personas fueron asesinadas durante violentas protestas en Atenas, en el marco de las medidas de austeridad draconianas que el gobierno socialista de Grecia (PASOK) debió implementar bajo la atenta vigilancia de la Unión Europea y el Fondo Monetario Internacio-